

Norderney Kurier



**Immer freitags: kostenlos
an alle Haushaltungen
Auflage: 6500 Exemplare**

5. JAHRGANG / NUMMER 34

FREITAG, 23. AUGUST 2013

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

Ostfriesischer Kurier HEUTE:

Karl Welbers stellt sein neues Werk über das Leben und Wirken des Norderneyer Seemalers Poppe Folkerts vor.

Ostfriesischer Kurier MORGEN:

ENNO'S INSEL-GELÄSTER

Enno war bei der „Summertime“ mit einem gefälschten Presseausweis im Backstagebereich.



HOCHWASSER

23. August: 1.47 Uhr 13.53 Uhr
24. August: 2.30 Uhr 14.37 Uhr
25. August: 3.08 Uhr 15.17 Uhr

**SERVICE
LOKALES
EVENTS/TICKETS**

→ SEITE 2
→ SEITEN 3, 4 UND 5
→ SEITE 6

Werksgeschulter Kundendienst

Bauknecht
& Heute leben

für **Miele**
IMMER BESSER

Jann-Berghaus-Straße 78
Tel. (0 49 32) 4 12

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/86969-0
GEÖFFNET:
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR
SA.: 9.30 - 12.00 UHR
KUNDENSERVICE 8 69 69-10
ANZEIGEN 8 69 69-10
REDAKTION 8 69 69-14
FAX 8 69 69-20
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0
REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174
E-MAIL
ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info
DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info
REDAKTION 04931/925-227

**Ostfriesland
Magazin**

FAX 04931/925-360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

**Regionales
Telefonbuch**

TELEFON 04931/925-308
FAX 04931/925-252

Saathoff: „Abtragung ist ein Flop“

NATUR Nach Rohrbruch am Dünenender große Fläche der Vegetation aufgenommen

Kritische Bürger, darunter auch Johann Saathoff, sehen den Nutzen der Aktion jedoch nicht.

NORDERNEY - In der öffentlichen Ratssitzung am 6. August teilte Bürgermeister Frank Ulrichs mit, dass die Nationalparkverwaltung angeordnet habe, dass nach dem Rohrbruch des Abwasserdruckrohres am 9. Juli zwischen dem ehemaligen Dünenender (Jugendherberge) und dem Haus Lange ein Bereich auf einer Fläche von 4000 Quadratmetern überschwemmt worden sei und ein Bodenaustausch erfolgen müsse (der KURIER berichtete).

Was war passiert und wie wurde reagiert? Das Druckrohr NW 125 mm war in der Länge gerissen und Abwasser an der Bodenoberfläche ausgetreten. Die Reparatur der Leitung wurde sofort durchgeführt und das Abwasser so weit wie möglich von der Oberfläche abgepumpt. Der Schaden wurde so klein wie möglich gehalten.

„Ich habe am 11. August die Schadensstelle aufgesucht, sie war schwierig zu finden und nur noch an der leichten Verfärbung der Oberflächenvegetation zu erkennen“, so der Norderneyer Jann Saathoff, der sich selbst ein Bild des Geschehens machen wollte und die angestrebten Maßnahmen

der Nationalparkverwaltung durchaus kritisch betrachtet – wie auch einige andere Bürger. Am 13. August wurde mit der Abschabung der Vegetationsoberfläche begonnen und der Oberboden auf eine Deponiefläche am Klärwerk abgefahren.

Wie im Ostfriesischen KURIER vonseiten der Nationalparkverwaltung dargestellt, solle die Aktion verhindern, dass Phosphate und Stickstoffe in den Boden gelangen, die die Dünenlandschaft nachhaltig verändern und sich neue Pflanzen ansiedeln könnten.

„Mehr Schaden als Nutzen“

„Die Anordnung der Nationalparkbehörde ist wirklichkeitsfremd, denn durch die Abschabung wurde die Oberflächenvegetation völlig zerstört“, meint Saathoff dazu. „Durch diese Abschabung werden gerade die Voraussetzungen für die Ansiedlung neuer Pflanzen geschaffen.“

In der Zwischenzeit seien über 100 Liter Niederschlag pro Quadratmeter gefallen und hätten zur Reinigung des Oberflächenbewuchses geführt. Saathoff: „Auch eine Grundwasserunreinigung kann bei dem hohen Verdünnungsgrad und der relativ geringen Austrittsmenge ausgeschlossen werden, die Fläche liegt auch nicht im Trinkwassereinzugsgebiet.“ Dies hatte Bürgermeister Frank Ulrichs im Ostfriesischen KURIER bestätigt. „Die Maßnahme war deshalb völlig unnötig und überzogen. Der Schaden für die Dünenlandschaft ist größer als der Nutzen“, echauffiert sich Saathoff weiter. Man könne hier nicht von einer Maßnahme zum Erhalt der Dünenlandschaft sprechen, vielmehr sei hier ein wertvolles Biotop zerstört worden. „Man hätte besser daran getan, die Fläche der Selbstreinigungskraft der Natur zu überlassen. Außerdem verursacht diese Maßnahme unnötige Kosten, die die Bürger über die Abwassergebühren tragen müssen. Wenn wir Glück haben, trägt der kommunale Schadensausgleich die Kosten oder die Nationalparkverwaltung.“

Weitere „Flop“-Beispiele

Saathoff zählt einige weitere Fälle auf, die er als „Flops der Nationalparkverwaltung“ bezeichnet: „Vor etwa 20 Jahren wurde im Gebiet des Südstrandpolders innerhalb einer Vegetationsfläche ein Bereich von Bewuchs befreit, um eine Sandfläche zu schaffen, die als Brutfläche entwickelt werden sollte. Die Fläche wurde sofort von den Umgebungspflanzen



Abräumen der Oberflächenvegetation aus Kriechweiden, Heidekraut und kleinen Birkensträuchern im Schadensbereich am Dünenender. FOTOS: SAATHOFF

wieder neu besiedelt und ist heute selbst aus dem Flugzeug nicht mehr zu erkennen.“ Vor etwa zehn Jahren sei am Wasserwerk II zwischen dem Wohnhaus und dem Reitweg eine sogenannte Entkusselungsaktion durchgeführt worden. „Auf einer mehrere Tausend Quadratmeter großen Fläche wurde die Vegetation aus Heidekraut, Kriechweiden und Birken entfernt. Was diese Maßnahme bewirken sollte, habe ich bis heute nicht erkannt. Die Fläche ist heute wieder dicht bewachsen und die Aktion nicht mehr erkennbar“, so Saathoff.

Abwasser früher

Zum Thema Abwasserbeseitigung in der Vergangenheit berichtet Saathoff davon, dass dieses mit Fertigstellung der Schwemmkanalisation ab 1888 zu Hunderten und später Tausenden Litern als hochwertiger biologischer Dünger auf den Feldern und teils in den Kleingärten der Insel verrieselt wurde. „Die Wiesen konnten damals dreimal jährlich gemäht und auf der Meierei in Spitzenzeiten 450000 Liter Milch erzeugt werden.“ Mit zunehmender chemischer Verschmutzung konnte das Abwasser nicht mehr landwirtschaftlich eingesetzt werden. „Die Berieselung wurde eingestellt, die Folge war der Bau eines Klärwerkes am Südstrandpolder.“

Für Saathoff steht fest: „Wenn unsere Vorfahren nicht so pfleglich mit dem Naturpotenzial der Insel umgegangen wären, wie zum Beispiel die Festlegung der Bebauungsgrenze an der Lippestraße/

Meierei, wäre die Insel heute nicht teilweise Bestandteil des Nationalparks.“ Für ihn bringe dies allerdings auch eine Einschränkung der kommunalen Planungshoheit mit sich.

Zurück zum aktuellen Fall der Oberflächenabtragung stelle sich für Saathoff abschließend die Frage: „Ist mit der Entfernung des Bewuchses der überschwemmten Oberfläche und dem Abtransport auf eine Deponiefläche am Recycling-

platz die Angelegenheit abgeschlossen?“ Die Antwort habe er schon gefunden: „Sicherlich nicht, denn der Oberboden ist nur 1000 Meter nach Westen verlagert worden und der Abraum lagert nun dort in konzentrierter Form. Was nun weiterhin passiert mit dem Boden, der weder kontaminiert noch eutrophiert (Überschreitung des günstigsten Nahrungsangebots, Anmerkung der Redaktion) ist, bleibt abzuwarten.“



Abgetrocknete Oberfläche im Schadensbereich mit Verkrustungen an der Oberfläche. Der Bewuchs stellt sich wieder ein.

NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN
Vermittlung von Immobilien **ivd**

Für vorgemerkte Kunden suchen wir dringend auf Norderney...

- Wohn- und Geschäftshäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Appartementshäuser
- Eigentumswohnungen

Gerne auch renovierungsbedürftig!
Eine kurzfristige Abwicklung sichern wir Ihnen gerne zu!

Poststraße 5 • 26548 Nordseebad Norderney
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42
www.norderney-immobilien.com

Wir schaffen Platz!
SONDERNACHLASS
 auf unsere Ausstellungsbänke und Stühle!



TRAUCO
 GRUPPE

Im Gewerbegebiet 25
 26548 Norderney
 Tel. (04932) 9382-0
 Fax. (04932) 9382-20
 www.garrels-norderney.de

SCHNELLE HILFE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 23. August, bis Montag, 26. August, 8 Uhr:
 Polizei ☎ 110
 Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
 Krankentransporte ☎ 04941/19222

ÄRZTE

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117
Sonnabend:
 Dr. Peter Oswald, Wilhelmstraße 5, ☎ 04932/3000
Sonntag:
 Dr. Wilm Lahme, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/404

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms /Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Ivan Zovko, ☎ 04932/3999. Beate Luis (privat) ☎ 04332/991201.

APOTHEKEN

Freitag:
 Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 04932/588
ab Sonnabend:
 Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333. (ohne Gewähr)

BEILAGEN

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Rossmann, Expert Bening, und Netto.
 Wir bitten um Beachtung.

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:
 Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG
 Stellmacherstraße 14,
 26506 Norden.
 Geschäftsführer: Christian Basse
 Redaktion: Manfred Menssen
 Julia Engel
 Elke Trebsdorf
 Thomas Fastenau
 Anzeigen: Dorothea Christians
 Ludwig Freeseemann
 Vertrieb: Benjamin Oldewurtel
 Horst Kaprolat
 Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
 Telefon: siehe Seite 1
 Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
 Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen
 Auflage: 6500 Exemplare

Freitag, 23. August

16 Uhr, Rettungsbootschuppen (Weststrand): „Bei jedem Wetter, Seenotretter“. Filmvortrag über Menschen und Arbeit im Seenotrettungsdienst. Eintritt frei.
19 Uhr, Kurplatz: „Classic Night“. Kurmusik mit dem Warschauer Symphonie-Orchester und seinen Solisten in Anlehnung an die berühmte „Night of the Proms“. Eintritt frei.
20 Uhr, Conversationshaus: Kabarettist Nico Semsrott meint: Freude ist nur ein Mangel an Information. Eintritt: 18 Euro.

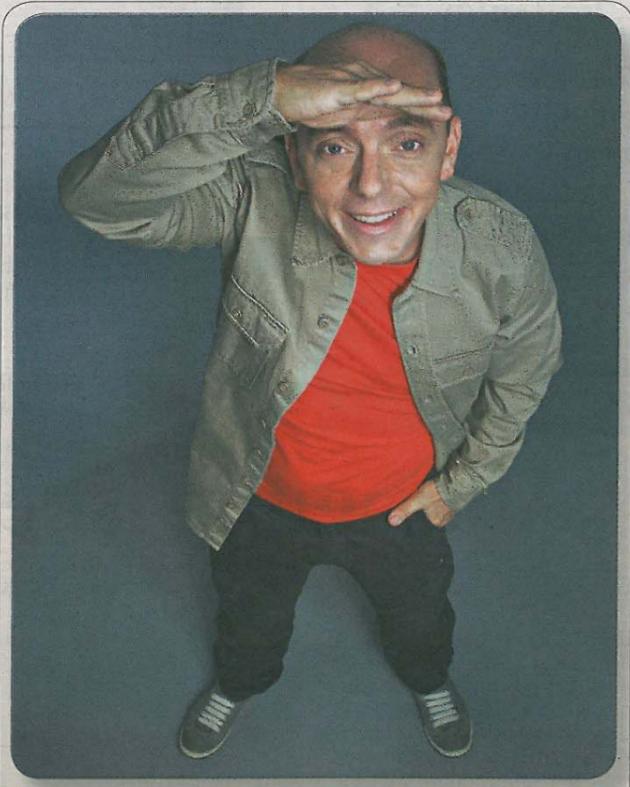
Sonnabend, 24. August

10.30 Uhr, Kurplatz: Kurmusik mit dem Warschauer Symphonie Orchester. Auch um 16 und 20 Uhr.
10.30 Uhr, Spielpark Kap Hoorn: „Gute-Laune-Samstag“. Tanzen, Singen, Quiz und Spiele mit Kinderanimatourin Luisa.
11 Uhr, Bademuseum: „Drucken live“ mit Buchdruckermeister Volker Jänsch am Heidelberger Tiegel. Das Bademuseum ist immer dienstags bis sonntags von 11 bis 16 Uhr geöffnet. Zurzeit läuft zudem die Sonderausstellung „Vive l'Empereur! Norderney in der Franzosenzeit 1806-1813“.
11 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Piratten“. Um 16 Uhr können Kinder ab fünf Jahre Handpuppen basteln.
20 Uhr, Hafengelände (Gelände Jacob Onnen): Norderneyer Musikfest. Vier Bands von der Insel sorgen für den Sound. Der Reinerlös kommt gemeinnützigen Einrichtungen zugute.
20 Uhr, Kurplatz: Kurmusik mit dem Warschauer Symphonie-Orchester.
20.15 Uhr, Kirche Stella Maris: Orgelkonzert mit Balthasar Baumgartner, Meppen.

Sonntag, 25. August

8.30 Uhr, Waldgottesdienst an der Napoleonschanze (nicht

Was? Wann? Wo?



Tipps der Woche: Bernhard Hoëcker ist am Sonntag um 20 Uhr zu Gast im Kurtheater. „Sag mir wo du herkommst und ich sag dir, wer du bist!“. Selten hat sich jemand diese allgemein gültige Floskel so zu eigen gemacht wie Bernhard Hoëcker. Auch wenn es bei ihm eher heißt: „Ich sag euch, wie ich's hier finde, wo ihr herkommt, und ihr wisst dann, wie ich bin!“. Seit Bernhard Hoëcker auf der Bühne steht, stellt der neugierige Comedian Fragen zu Land und Leuten und vor allem zu seinem Publikum. Und dieser besondere Aspekt bildet nun die originelle Basis seines neuen Soloprogramms: „Netthamseshier“. Eintritt: 18 bis 24 Euro.

bei Regen).
11 Uhr, Rettungsbootschuppen (Weststrand): Werbetag bei den Seenotrettern mit modernisierten Manöverfahrten.
16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Der gute Wolf“.

Montag, 26. August

10 Uhr, Surferbucht (Deichübergang Südstraße): „Watt für Zwerge“. Speziell für Familien mit kleinen Kindern. Anmeldung und Information unter Telefon 04932/2001.

15 Uhr, Argonnerwald: Das Fischerhaus-Museum ist bis 17 Uhr zur Besichtigung geöffnet. Auch mittwochs.
16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis. Gäste sind willkommen.
20 Uhr, Bademuseum: Führung durch die Ausstellung „Reiselust und Badespaß“.
20 Uhr, Kurtheater: Das weltberühmte Glenn Miller Orchestra mit Dirigent Wil Salden zeigt seine neue Show „In The Miller Mood“. Eintritt: 18 bis 26 Euro.

Dienstag, 27. August

10.30 Uhr, Holzbanke (Westseite Campingplatz Um Ost): „Watt intensiv“. Besuch bei Muscheln, Krebsen, Würmern und anderen Bewohnern des Meeresbodens. Anmeldung und Information unter Telefon 04932/2001.
11 Uhr, Teehaus: Führung durch das Fischerhaus-Museum mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren. Eintritt: drei Euro. Bei trübem Wetter ist das Museum von 15 bis 17 Uhr zur Besichtigung geöffnet.
11 Uhr, Nationalpark-Haus (Am Hafen 1): Kindertheater „1-2-3 Wappolizei“ von und mit Sebastian Fuhrmann. Eintritt: vier Euro.
14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz: „Norderney erfahren“ – geführte Radtour mit Erklärungen über die Insel. Dauer: zirka 2,5 Stunden. Kosten: fünf Euro pro Person.
16 Uhr, Inselkirche: Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Trolle“.
18 Uhr, Badehaus: Wassergymnastik der Rheuma-Liga.
20 Uhr, Hotel Friese, Friedrichstraße 34: Preisskat der Norderneyer Buben.
20 Uhr, Sternwarte, Bgm.-Willi-Lührs-Straße: Besichtigung und Vortrag, Eintritt: vier Euro, Info unter Telefon 0176/24928209.

Mittwoch, 28. August

7 Uhr, Wochenmarkt vor dem Haus der Insel.
10.30 Uhr, Spielpark Kap Hoorn: Geschichten-Mittwoch. Vorlese-Zeit mit Kinderanimatourin Luisa für große und kleine Kids.
10 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: Puppenbasteln für Kinder ab fünf Jahren. Anmeldung unter Telefon 04932/9345826.
15.30 Uhr, Surferbucht (Deichübergang Südstraße): Piepmätze unterwegs. Entdeckungstour für junge Vogelforscher. Anmeldung unter Telefon 04932/2001.
15.30 Uhr, Kurplatz:

Ge(h)zeiten. Stadtführung zu den Schauplätzen von Geschichte und Überlieferung.
20 Uhr, Haus der Insel: achtens Symphoniekonzert des Warschauer Symphonie-Orchesters mit der Solistin Mira Tujakbajewa (Violine).

Donnerstag, 29. August

9.30 Uhr, Surferbucht (Deichübergang Südstraße): Watt für kleine Forscher – Den Wattbewohnern auf der Spur. An mehreren Stationen können sich Familien mit Kindern von fünf bis acht Jahren aktiv auf Entdeckungstour begeben. Anmeldung unter Telefon 04932/2001.
11 Uhr, Teehaus: Führung durch das Fischerhaus-Museum. Eintritt: drei Euro. Um 15 Uhr heißt es: „Teetied – so geht dat“.
14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz: „Norderney erfahren“ – geführte Radtour mit Erklärungen über die Insel.
16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.
16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Der Froschkönig“.
20 Uhr, Kurplatz: Kurmusik mit dem Warschauer Symphonie-Orchester.

KINO

Freitag und Sonnabend, 23. und 24. August
15.30 Uhr: „Die Schlümpfe 2“ (3D)
19 Uhr: „Paulette“
21.15 Uhr: „The Lone Ranger“
Dienstag, 27. August
15.30 Uhr: „Ich – einfach unverbesserlich 2“ (3D)
19 Uhr: „Percy Jackson – Im Bann des Zyklopen“ (3D)
21.15 Uhr: „Der große Gatsby“ (3D)
Mittwoch, 28. August
19 Uhr: „Nachtzug nach Lissabon“
21.15 Uhr: „Wolverine: Weg des Kriegers“ (3D)
Donnerstag, 29. August
15.30 Uhr: „Die Monster Uni“ (3D)
19 Uhr: „Ziemlich beste Freunde“
21.15 Uhr: „Hangover 3“

HINWEIS

Alle Angaben ohne Gewähr.

Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.
 Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 25,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 434.
 FOTO: STROMANN

SCHIFFSFAHRPLAN

1. Juli bis 8. September 2013
 Norddeich Norderney
 ab ab

täglich	
6.15	6.15
7.00	7.15
8.00	8.15
9.00	9.15
10.00	10.15
11.00	11.15
12.00	12.15
13.00	13.15
14.00	14.15
15.00	15.15
16.00	16.15
17.00	17.15
18.15	18.15
20.30	19.15

zusätzlich freitags
 23.00**
 * montags bis donnerstags kein Busanschluss auf Norderney
 ** ohne Fahrzeugbeförderung



DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 19. AUGUST

„Ich geh mit dir nach Norderney“

Konzert Nena und ihre Band rocken Summertime-Bühne



DIENSTAG, 20. AUGUST

„Große Freiheit ist Norderney“

Musik „Der Graf“ rockt seine Botschaften nur so gen Himmel



MITTWOCH, 21. AUGUST

Hineintasten und Kirche wahrnehmen

Gotteshaus Vorstand möchte Eingangsbereich umgestalten



DONNERSTAG, 22. AUGUST

Norderney nahezu Bärenklau-frei

Natur Insel hat die Herkulesstaude fest im Griff



Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425



Neuzugänge Hetty und Haro

Namen: Hetty und Haro
Rassen: Deutsch-Drahthaar und Labrador-Mix
Alter: zirka fünf Jahre und zirka acht Jahre
Geschlecht: weiblich und männlich, kastriert

Hetty (Name laut Züchterangabe), Fellfarbe silberschimmel, und Haro (den Namen bekam er im Tierheim) sind noch ganz neu in der Hager Einrichtung. Am 12. August wurden die beiden Vierbeiner zusammen im Berumer Wald gefunden und ins Tierheim gebracht. Hetty ist tätowiert, aber ungechipt, Haro trägt ein schwarzes Halsband, er ist weder tätowiert noch gechipt. Melden sich die rechtmäßigen Besitzer nicht bald, suchen die beiden Hunde schnellstmöglich ein neues Zuhause. Wer sich für Hetty und Haro interessiert, kann sich beim bmt-Tierheim Hage unter Telefon 04938/425 melden. Das Telefon ist täglich von 14.30 bis 17 Uhr besetzt. Weitere Infos finden sich im Internet auf www.tierheim-hage.de.



Hetty (links) und Haro wurden zusammen im Berumer Wald gefunden.

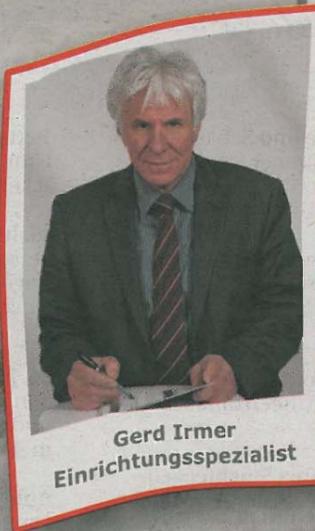
Wir holen Sie ab - kostenlos!
maschal beschert Ihnen einen unbeschwerten Tag!

NORDERNEY/ALTJÜHRDEN Ihre Wohnträume zu erfüllen, bietet maschal Ihnen viele Vorzüge. Für die Beratung steht Ihnen gern der Einrichtungsberater Gerd Irmer zur Seite. Er ist seit vielen Jahren für maschal tätig und ist Spezialist für Möbel und Küchen - nicht nur in Ferienwohnungen, Pensionen, Hotel- und Gaststätten sondern auch für Ihre privaten Räumlichkeiten auf Norderney. Sie haben die Möglichkeit, eine **kostenlose Beratung bei Ihnen Zuhause** in Anspruch zu nehmen. Wenn Sie sich zunächst von den neuen Wohntrends im maschal einrichtungs- & einkaufszentrum inspirieren lassen und Altjührden besuchen möchten, holen wir Sie natürlich auch ganz **unverbindlich vom Anleger ab** und bringen Sie in die über 40.000 m² große Möbelstadt. Anschließend werden Sie selbstverständlich auch wieder zum Anleger zurückgebracht. Falls das Richtige gefunden wurde, liefert maschal auch **kostenlos** zu Ihnen auf die Insel und montiert Ihre Möbel fachgerecht. Das Möbelhaus ist mit seinen über 50 Jahren Erfahrung der führende Insel- und Objekt-Spezialist und inzwischen sogar das größte ebenerdige Möbelhaus in ganz Deutschland! Das Angebotsspektrum reicht hier von Abholmöbeln bis hin zur exklusiven Einrichtung für jede Geschmacksrichtung, zu top Preisen und mit vielen flexiblen Finanzierungsmodellen. Erleben Sie einen schönen Tag bei maschal. Holen Sie sich Ideen und Anregungen, stärken Sie sich in der Gastronomie und lassen Sie sich ohne Verpflichtung zu maschal hin- und wieder nach Hause fahren. Damit auch alles ohne Probleme abläuft, setzen Sie sich bitte mit uns, unter 04456 / 9880 in Verbindung und vereinbaren Sie einen Termin. Das maschal einrichtungs- & einkaufszentrum in Altjührden bei Varel, hat **montags bis freitags durchgehend von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr und samstags von 9.30 Uhr bis 18.00 Uhr** für Sie geöffnet.

DAS GRÖßTE MÖBELHAUS
- EBENERDIG - IN DEUTSCHLAND!
 Shoppingvergnügen auf über 40.000 m²

Bei uns ist der Kunde König!

- Wir holen Sie **unverbindlich vom Anleger ab** und bringen Sie in die Möbelstadt!
- **Kostenlose und individuelle Beratung** durch qualifiziertes Personal, was Ihnen von der Bestellung bis hin zur Auslieferung zur Seite steht - auch bei Ihnen auf der Insel!
- **Flexible Finanzierungsmodelle**
- **Bestpreis-Garantie - bei top Markenqualität!**
- **Kostenloser Lieferservice nach Norderney!**



Gerd Irmer
Einrichtungsspezialist



...und vieles mehr!
Überzeugen Sie sich selbst!

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin!
04456/9880

Möbel, Küchen & mehr...

maschal
 Wohnkompetenz auf über 40.000 m² **Die Möbelstadt**

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh
 Altjührdener Str. 47
 26316 Altjührden bei Varel

Tel. 04456/9880
www.maschal.de

Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr
 Sa. 9.30 - 18 Uhr



Mehr als Remis ist noch nicht drin

FUßBALL Erste Herren schaffen beim Heimspiel nur Unentschieden

Trainer Jens Harms: Vorbereitungsphase sei nicht optimal gewesen.

NORDERNEY - Ambitioniert und motiviert gingen die Norderneyer am vergangenen Wochenende das Heimspiel vor 200 Zuschauern gegen den SV Spetzerfehn an, schildert Trainer Jens Harms.

„Im ersten Durchgang erspielten sich die Insulaner zahlreiche Torchancen und gefielen durch großen Einsatz“, beschreibt Harms den guten Start. Es dauerte bis zur 30. Minute, ehe Kevin Friedrichs nach schöner Kombination allein vor dem Gästekeeper auftauchte und das 1:0 für den TuS erzielte. „Jedoch müssen sich die Norderneyer den Vorwurf gefallen lassen, ihre vielen Gelegenheiten nicht genutzt zu haben“, so Harms. Die größte Chance der Gäste habe TuS-Keeper Renke Fischer (38.) in seinem ersten Spiel für die Herren mit einem starken Reflex entschärft. So ging es mit der Führung für den TuS in die Kabinen.

In der zweiten Hälfte schwanden die Kräfte der Gastgeber und Spetzerfehn kam besser in die Partie. Ein langer Ball führte schließlich



Die ersten TuS-Herren im Spiel gegen den SV Spetzerfehn auf heimischem Rasen. Am heutigen Freitag steht ein weiteres Spiel auf der Insel an.

FOTO: NEYPIX

zum Ausgleich (60.). „Gegen müde Insulaner erspielten sich die Gäste nun weitere Gelegenheiten“, beschreibt Harms den weiteren Verlauf. „Insgesamt geht das Ergebnis für beide Teams in Ordnung, doch warten die Insulaner nun seit drei Spielen auf einen Sieg. Die mangelnde Chancenverwertung und im Laufe des Spieles schwindende Kondition sind dafür

verantwortlich, dass es nicht zu drei Punkten gereicht hat.“ Gerade in der Schlussphase habe sich bemerkbar gemacht, dass Norderney keine optimale Vorbereitung absolvieren konnte und zahlreiche Akteure berufsbedingt nur unregelmäßig am Training teilnehmen können.

Es spielten: Fischer, Ukena (65. Harms), Eschweiler, B. Visser, Willma, Oer, St. Pom-

mer, de Luca, Cömertpay, Engelkes (72. N. Visser), Friedrichs.

An diesem Wochenende wartet auf den TuS ein Doppelspieltag. Am heutigen Freitag erwarten die Norderneyer den TuS Westerende zum Pokalspiel, Anpfiff ist um 19.30 Uhr auf dem Sportplatz. Am Sonntag reisen die Insulaner dann zur Liga-Partie nach Marienhafen.

B-Jugend gelingt der Saisonauftakt

FUßBALL 4:1-Sieg gegen Emden

NORDERNEY - Imersten Punktspiel der Kreisliga konnte die TuS-B-Jugend unerwartet deutlich gewinnen.

„Norderney erwischte den besseren Start und hatte schon früh gute Möglichkeiten, um in Führung zu gehen“, so Heiko Trebsdorf. „Nach und nach wurden die Emdener stärker und kamen ihrerseits zu guten Chancen.“ Torwart Ole Trebsdorf habe jedoch Schlimmeres verhindern können. Mit einem gerechten 0:0 ging es in die Halbzeit.

Nach dem Wechsel habe sich die Konditionsstärke der TuS-Spieler bemerkbar gemacht. „Sie machten mehr Druck und auch das Passspiel lief wesentlich besser“, zeigte sich Trebsdorf zufrieden. Nach einer Ecke konnte Kapitän Leif Ossevorth freistehend zum 1:0 einköpfen. Nur kurze Zeit später gelang Norderneyern wohl der schönste Spielzug der Partie. Vom Torwart ausgehend wurde der Ball im Kurzpassspiel bis zu Marco Harms gebracht, der dann mit einem Schuss in die kurze Ecke zum

2:0 einschoss.

Doch anstatt ruhig weiterzuspielen, versuchte der TuS, die Führung zu verwalten und habe Emden das Spiel überlassen, so Trebsdorf. Es dauerte auch nicht lange, bis die SG durch einen Weitschuss zum Anschlusstreffer kam. „Jetzt besann sich Norderney wieder auf seine Stärken.“ Nach einem Freistoß von Marco Harms konnte Tim Harms das 3:1 makieren und nur eine Minute später fiel die Entscheidung durch Leif Ossevorths zweiten Treffer. Nachdem er sich den Ball erkämpft hatte, konnte er sich gegen drei Gegenspieler und den Torwart durchsetzen. „Zwar hatten beide Mannschaften noch gute Chancen, aber es blieb beim verdienten 4:1 für den TuS Norderney.“

Es spielten: Ole Trebsdorf, Marvin Rieser, Leif Ossevorth, Marcel Milatz, Lucas Fritsching, Tim Harms, Duc Anh Do, Emil Funke, Leon Poppinga, Max Rosenboom, Marius Milatz, Marco Harms, Benjamin Krockner, Duy Huynh, Lars de Vries.



Die Insulaner in Weiß (von links): Leif Ossevorth, Duy Huynh und Marvin Rieser.

Auch Fußball-Mädchen starten in die Saison

SPORT Auftaktpartie in Süderneuland endet mit 1:0-Sieg für die Insulaner

NORDERNEY - Am vergangenen Sonnabend sind die Fußballerinnen des TuS in die neue Kreisliga-Saison als C-Juniorinnen gestartet. Gegner war der Süderneulander SV, ein bereits bekannter Konkurrent.

Das Spiel habe mit vollem Einsatz von beiden Seiten begonnen, beschreibt Peggy Funke. „Die Norderneyer Mädchen hatten jedoch die besseren Chancen und waren in der Abwehr sicher aufgestellt.“ Trotzdem sei eine frühe Führung aufgrund der herausragenden Leistung der gegnerischen Torfrau versagt geblieben. Am Ende der ersten Halbzeit sei es dem Norderneyer Sturm mit einer tollen Kombination jedoch gelungen, diese zu überwinden. Erst schoss Lisa Genzel auf das Tor, die Torfrau musste abprallen lassen, der erste Nachschuss von Smilla



Die C-Juniorinnen des TuS Norderney beim Auftaktspiel in Süderneuland. Ihr erstes Tor bedeutete auch den Sieg.

Thies landete am Pfosten, bevor Emily Funke zum 1:0 verwandelte.

In der zweiten Hälfte gestaltete sich das Spiel immer ausgeglichener. „Beide Seiten hatten Chancen“, so Funke. Norderney schoss insgesamt sechsmal an den Pfosten und musste im Gegenzug immer mit dem Ausgleich rechnen. Am Ende gewannen die Insel-Mädchen verdient. Das gute Verhältnis der beiden Mannschaften habe sich nach dem Abschluss unter anderem darin gezeigt, dass die Süderneuländerinnen alle zu Würstchen und Getränken einluden. „Eine sehr nette Geste.“

Für Norderney spielten: Rieke Budde, Freya-Kim Dreher, Jule Laska, Salome Krockner, Jessica Krockner, Lisa Genzel, Emily Funke (ein Tor), Emma Funke, Ina Meyer, Nina Schenk, Smilla-Marie Thies.

Neues „Echolot“ wird verteilt

NORDERNEY - Die druckfrische neueste Ausgabe der Gemeindezeitung „Echolot“ der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Norderney wird in diesen Tagen als Postwurfsendung an alle Haushalte auf der Insel verteilt.

Die Kirchengemeinde macht darauf aufmerksam, dass Postwurfsendungen in der Regel nicht in Briefkästen gelangen, die mit der Auf-

schrift „Bitte keine Werbung“ versehen sind. Auf Briefkästen mit dieser Aufschrift könne aber zusätzlich der Hinweis angebracht werden, dass das „Echolot“ erwünscht ist.

Die Gemeindezeitung ist außerdem wieder im Kirchenbüro erhältlich und sie wird in der Inselkirche, im Martin-Luther-Haus und in einigen Geschäften auf der Insel zum Mitnehmen ausgelegt.

Den Bund fürs Leben - auf der Insel geschlossen

Eheschließungen im Juli

5. Juli
Martina Jahn und Martin Emanuel
Wursthorn, Artillerieweg 39,
26129 Oldenburg (Oldb)

Kathrin Bühler und Sebastian
Friedrich Straeck, Viktoriastraße
11, 49716 Meppen

8. Juli
Sabena Bianca Nordhoff geb. Grunau
und Marvin Patrick Nassowitz,
Persebecker Straße 82,
44227 Dortmund

9. Juli
Carina Vischedyk und Markus
Hermann Große Frericks, Füchte 5,
48599 Gronau (Westfalen)

Dr. Anja Moschell geb. Wilhelmus
und Volker Wilhelm Heinrich
Bakenhus, Am Spitzberg 40,
56075 Koblenz

10. Juli
Annika Bläsing und Timo Elberg,

Corveyer Straße 8, 37671 Höxter,
OT Stahle

Stephanie Berghaus und Michael
Ortmeier, Ingeborg-Bachmann-
Straße 25 A, 48268 Greven

11. Juli
Nadine Balster und Marco Brink,
Kortenberg 2b,
45721 Haltern am See

12. Juli
Simone Martinetz und Axel Maß-
mann, Grönenberger Straße 17,
49324 Melle

15. Juli
Nicole Michaela Benne und
Thomas Wienholt Röhring,
Jürgen-Hornemann-Straße 6,
48268 Greven

17. Juli
Maylin Hutzenlaub und Florian
Dirk Diekmann, Fliederstraße 4 A,
30167 Hannover

Ina Heinecke und Sebastian
Samotzki, Wittener Straße 11,
58456 Witten

18. Juli
Katrin Barton und Klaus-Dieter
Nieland, Amselweg 18,
48712 Gescher

19. Juli
Lisa-Marie Terdenga und Sebastian
Brinkmann, Übeerruhrstraße 146,
45277 Essen

Alexandra Tanja Stuchtey geb.
Bischoff und Alexander Wilhelm
Schultz, Zollstraße 3,
31303 Burgdorf

Kathrin Menkhau und Dennis
Kastenbutt, Rottstraße 11,
49186 Bad Iburg

23. Juli
Annabell Ullmann geb. Umbach
und Joachim Schmoor, Hyazin-
thenweg 25 a, 59071 Hamm

Bettina Margarethe Nau und
Thomas Lammers, An den Frei-
äckern 13, 65232 Taunusstein

25. Juli
Kerstin Wittrock geb. Wächter und
Hagen Roderik Rudolph, Hoterhei-
deweg 62, 40670 Meerbusch

26. Juli
Sonja Marta Augustine Schlägel
und Daniel Rolf Schulze, Am Him-
mel 2, 50858 Köln

Anne Josefine Sieker und
Daniel Heinrich Franz Kreimer
aus Münster

Helga Mack und Reinhold Juling,
Heuland 76, 58093 Hagen

27. Juli
Theresa Wera Maria Schmaus,
thielstraße 29, 50354 Hürth und
Karsten Veltrup, Blumenstraße 77,
42655 Solingen

Anna-Kathrin Heuer und Markus
Reinhold Exner, Große Straße 25,
49186 Bad Iburg

29. Juli
Laura Hempel und Sven Beutin,
Ohlen Fladen 23A,
29336 Nienhagen

30. Juli
Monika Barbara Utsch geb. Blom-
berg und Edgar Josef Ingenerf,
Am Sportplatz 2, 46519 Alpen

31. Juli
Marina Trauernicht und Sven
Groh, Sachsenstraße 23 b,
26802 Moomerland

Fabienne Dohle und Lars Ester,
Am Etzelsberg 46, 59929 Brilon





Strandflair, Meeresrauschen, Sonnenuntergang. Welche Kulisse für ein Livekonzert könnte schöner sein als die Arena direkt an der Seeseite der Insel?



Besuch von Nena. Die Pop-Queen brachte 99 Luftballons, tausend Sterne und ein Schloss aus Sand mit.



„Unheilig“ in voller Aktion: „Der Graf“ stürmt auf die Bühne – und zeigt in der Norderneyer Strandatmosphäre immer wieder seine emotionale Seite.

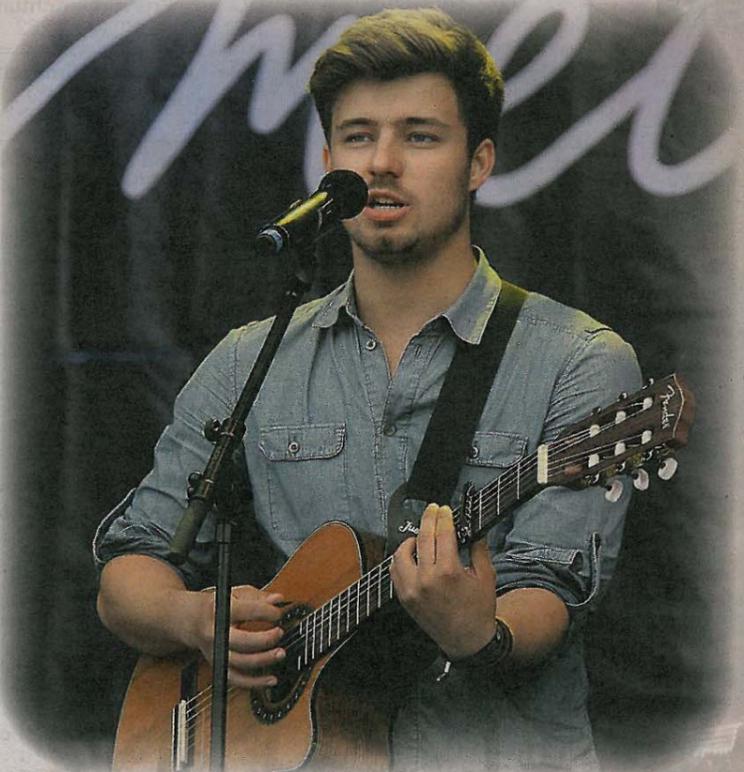
Summertime @ Norderney



Treue Fans mit der Sängerin Sharron Levy, die im Vorprogramm von Nena spielte.



DJ Thorsten Neuhaus von Radio 1Live sorgte für fetzige Musik vom Plattenteller.



Der Norderneyer Nico Melles sorgte dafür, dass auch das Können der Insulaner bei der „Summertime“ nicht ins Hintertreffen geriet.



Beim Drachenfest kamen große und kleine Besucher auf ihre Kosten. Die besondere Herausforderung lag im Mitmachen, der besondere Reiz beim Zuschauen.

FOTOS: NEYPIX



**Unsere Außendienstmitarbeiter
auf Norderney besuchen Sie gerne!**

Rufen Sie an,
wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



Ilka Arends
☎ 0 49 31 / 925-161

Heiko Schoolmann
☎ 0 49 31 / 925-155

Immobilien Verkäufe

Carolinensiel - Gr. Haus
in guter Lage zu verkaufen: 2 Läden, 4 Whg. und Teil-Nutzfläche ca. 600 m², Grundst. 1.072 m², Preis VS. Tel. (04464) 8216

Dornum-Westdorf
Gepflegtes Einfamilienhaus, überd. Terr., gr. Garten, 6 Zi., Wohnküche m. mod. EBK, 3 x Bad/WC, 1 Gästewc, neue HZ, gedämmte Hauswände, Pelletofen, Treppenlift, und sep. FeWo ca. 49 qm möbl. m. Garten, 1 Garage, 2 Stellpl., Grundstück 646 qm, 169.000 Euro VB. Tel. 04938/1281

EFH Neßmersiel v. Priv. (am Deich)
zu verkaufen. Tel. 015123598345

ETW/FeWo (Neubau) in Dornumersiel (Wasserlage)
zu verkaufen. Evtl. auch an interessierte Investoren. Tel. 04931-74919 (privat)

Gut erhaltener Resthof
mit parkähnlichem Garten, All-inlage, auf einer Warf gelegen, im Landkreis Friesland privat zu verkaufen. Ideal für Pferdehaltung. Chiffre WZ 19516, PF 1265, 26352 WHV.

Haus in Großheide/Berumbur
von Privat gesucht, ab BJ 1998, bis 150.000 € Tel. 0172/8722705

Hooksiel
Exklusives, neuwertiges Traumhaus mit Spiel-Paradies für Kinder in absolut ruhiger Lage in 2. Reihe im Neubaugebiet mit Blick auf Wiesen, Felder und den alten Deich, Bj. 2012, Wfl. ca. 160 m², Grdst. ca. 650 m², 6 Zimmer, 2 Bäder, große Garage, KP 370.000,- €. Tel. (0174) 7447811

Horumersiel
1-Zi.-Whg., Balkon, 45 m², sonnig, ruhige Lage, Pkw-Stellpl., zu verkaufen od. zu vermieten. Tel. (0441) 882357 od. (0152) 06430655

Jever-Clevers - EFH
120 m² Wfl., Bj. 1995, 850 m² Grundst., Carport, Teich, sehr schöne Lage, Preis VS, von privat. Tel. (0160) 94783896

Landhaus, Renditeobjekt,
4 Wohnungen, Wfl. 390m², grundsaniert, Energiepass, neue Heizung + Dach, 3000m² Grund. Tel. 04936/8133

Norden
su. kl. EFH o. DHH ohne großen Sanierungsbedarf. Tel. 0172-4586907 o. 04931-13913

Norden ger. EFH mit Einliegerwhg.
ca. 3 km bis zur Nordsee, 6 Zi., 2 Bäder, 2 WC's, 2 Küchen, Waschküche, Speisekammer, u. w. Nebenräume, Garage u. Stellplätze, Fußbodenheizung, EG-Whg. seniorengerecht, geringer Energiebedarf lt. EAW aktuell, bezugsfrei, kurzfristig zu verkaufen, Tel. 04931/972727

Norden-Norddeich,
Winkelbungalow mit Oberwohnung, sehr ruhige Lage, 180 m² Wfl., 1050 m² Grdst. zu verkaufen. Tel. 04941/5349

Norden/Norddeich
Neubauten: div. Bungalows, DHH und Whg. zentral, bezugsfertig 2013, H. Krause (priv.) Tel. 01716451487

Nordsee-Ostfriesland-Luftkurort Hage,
großes EFH mit gehobener Ausstattung + Garage von privat zu verkaufen, Tel.: 04931/74523 oder 01714149794

WHV-Schaarreihe
von privat: Reihenmittelhaus, Bj. 1973, 5 Zi., Wohnfläche ca. 130 m², moderne EBK, Vollbad, Extra-Dusche, Gäste-WC, Gartenfläche ca. 235 m², Terrasse, Balkon, neue Fenster (3-fach Verglasung), voll unterkellert, Carport, Pkw-Stellplatz, courtagefrei, Preis VS. Tel. (0170) 9879239

Immobilien Kaufgesuche
Altgerechtes Haus in Marienhaf
von Privat zu kaufen gesucht. Tel. (04934) 910031

Baugrundst. in Friedeburg
von privat gesucht. Tel. (0162) 2359489

Baugrundstück
ab 700qm, Raum Hage und Großheide gesucht. Tel. 04936/9129919

EFH in Meernähe
mit großem Grundstück bis zu 250000€ ges. nur von privat. Chiffre 3171, Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Einfamilienhaus in Jever
zu kaufen gesucht: Bj. ab 1990, Wohnfläche 120 bis 140 m², Grundstücksgröße bis 600 m², ohne Makler! Tel. (04463) 5992

Esens
Neuwertiges Haus (max. 15 Jahre alt) oder Bauplatz zu kaufen gesucht. Tel. (0152) 56317515

In Küstennähe
Kleine Wohnung von Sauerländer günstig zu mieten od. kaufen gesucht. Fax: (02905) 850286, E-Mail: polkroe@t-online.de

WHV / Schortens
Mod. EFH in ruhiger Lage von privat gesucht, ca. 4 bis 5 Zi., bis ca. 165.000,- €. Tel. (01577) 4296634

Verloren / Entlaufen

Kater in Sande vermisst!
Seit dem 3.8. wird im Amselweg ein schwarz-weißer Kater vermisst, er ist 1 1/2 Jahre alt und hört auf den Namen Mischa. Tel. (04422) 507465

Ring in Esens verloren
Silberring, ca. 62, mit Außenreif, zusätzlicher kleiner Ring mit rotem Stein drangeschmiedet, Gravur „EF“, Einnerungsstück, Belohnung! Tel. (0174) 9571238

Su. meine Brille,
(Etui weinrot), verloren am So. 11.8. auf dem Weg von Nesse Friedhof bis Norden. Chiffre 3179, Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Bekanntschaften

„Er“ sucht „Sie“
für einen Neuanfang: Ich sah dich (schlank, dunkelhaarig und gut aussehend) am 16.7.2013 im Schlosspark von Jever lesend auf einer Bank. In deiner unmittelbaren Nähe postierte sich ein Pfau in voller Pracht und du hattest die Gelegenheit, das Tier in seiner Schönheit zu filmen/fotografieren. Ich saß auf der Nachbarbank und hätte gern ein Gespräch mit dir angefangen, denn ich hatte das Gefühl: Das ist die Frau, nach der ich immer suchte. Habe Mut und melde dich bitte mit Bild unter welan17@online.de

48-jähriger „Er“
attraktiv, schlank, 1,80 m groß, NR, humorvoll, vermögend, keine Altlasten, sucht „Sie“ für eine neue gemeinsame Zukunft. Bildzuschriften bitte an Chiffre AH-254, PF 1245, 26421 Esens

An alle Singlefrauen ab 30
„Er“, 41 J., 1,85 m groß, nicht dick, nicht dünn, NR, in liebevolle Hände abzugeben. Chiffre AH 906, PF 1352, 26400 Wittmund

Einsam? Tel. 04454-8090003
PV www.weser-ems-liebe.de

Er, 57 Jahre, NR sucht
eine einfache starke Frau an seiner Seite. Lieb und nett sollte sie sein, gern auch mollig, für einen gemeinsamen Haushalt. Chiffre 3177, Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Ich - 32 Jahre
suche eine Tanzpartnerin für einen Anfängerkurs, anschl. Fortgeschrittenkurs. Chiffre JW R 786, PF 1120, 26435 Jever

Kavalier der alten Schule
geschieden, Rentner (Unternehmer), 68 Jahre, 178 cm, 81 kg, gepflegt, sucht eine Lady mit Charme und Niveau um das Rentnerdasein mit Golfen und anderen sportl. u. kulturellen Aktivitäten gestalten zu können. Zuschriften bitte mit Foto an Chiffre AH-907, PF 1352, 26400 Wittmund

Liebevolle Witwe - Anf. 70
attraktiv, mit dem Herzen am rechten Fleck, möchte nicht mehr alleine sein! Freue mich auf Ihre Zuschriften. Chiffre JW T 988, PF 1120, 26435 Jever

Natürliche 69 J.
sucht einen lieben ehrlichen und treuen Partner für gem. Zukunft. Foto wäre nett. Chiffre 3175 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Sie - lebhaft 76 Jahre
fit und mobil, möchte für den Spätherbst des Lebens vitalen Herrn bis 80 Jahre für gemeinsame Unternehmungen kennen lernen. Sind Sie kultiviert, NR, NT, reisen gerne (getr. Kasse), lieben Theaterbesuche und die Natur? Auf Ihre Nachricht freue ich mich. Chiffre WZ-19511, PF 1265, 26352 WHV

SOS Sie 72 Jahre
su. Bekanntschaften für gemeinsame Unternehmungen, Reisen u. Gespräche. Chiffre 3173 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Suche Lebensgefährtin
für gemeinsame Zukunft. Möchte nicht alleine sein. Bin 68 Jahre alt (männl.). Nur ernstgemeinte Zuschriften mit Bild 50-65 J.. Chiffre 3166 PF 100450, 26494 Norden

Umgänglicher Mann,
Mitte 60, attraktiv, sportlich, spannende Aufgabe, weit herumgekommen, sucht liebe Frau. Bildzuschriften unter Chiffre 3178 Ostfr. Kurier, Postfach 100450, 26494 Norden

Wer möchte mich w.
50J., 1,80m groß, kennen lernen, bin ein lebensfroher Mensch, tanze u. verreise gerne, wenn du dich angesprochen fühlst, freue ich mich auf eine Nachricht m. Foto von dir. Chiffre 3172 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Witwe 74
sucht nette Freundin zum Tee-trinken usw., tierlieb, motorisiert wie ich, Raum Dornum, Hage, Norden. Chiffre 3180 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Verschiedenes

54jähriger
Zeitrentner sucht auf 450,-€ Basis einen Mini-Job als Fahrer, Raum Norden. Tel. 0171/1257155

E-Mobil 2-Sitzer
Anschaffung 25.03.2013, Neupreis 7.000€, diverse Extras, 6 km/hwegen Krankheit zu verkaufen. Besichtigung in Dornum, wie neu, VB 4.900€. Tel. Büro 04931/4986 ab Montag

Haushaltsauflösung
am 17.08.13 in Hage, Am Sportplatz 6c ab 9 Uhr

Hiermit warne ich die
Person aus Neufolstenhausen, weiterhin Gerüchte und Unwahrheiten über mich zu verbreiten. Andernfalls werde ich gerichtlich vorgehen. Weiterhin erwarte ich, dass du die Anschuldigungen unverzüglich zurücknimmst. Hayo Redelfs, Esens

Maurer sucht Arbeit
(Minijob), Tel. 04931/1733312

Mitte 60 jährige Frau
sucht Stelle als Betreuung o. Haushaltshilfe bei älterer Pers. (Minijob) in Norden o. Umgebung. Tel. 04931/9551458

Nachhilfe in Französisch d. pensionierten Lehrer
(Muttersprache) Komme auch zu Ihnen. Tel. (04926) 926188

Qualifizierter Schlosser
sucht neue Herausforderung in Lohnbetrieb, Biogasanlage oder Landwirtschaft. Tel. (0171) 8096035

Reinigungskraft
f. die Endreinigung von FeWo in Hagermarsch/Hilgenriedersiel ges. (Minijob). Tel. 04938/370

Reinigungskraft
sucht Arbeitsstelle auf 450-€-Basis, am Vormittag in Sande. Tel. (0160) 93882132

Sanitätsduschstuhl
für Behinderte, 100€, Crosstrainer, 150€, Kunststoffteich, 500l, 70€. 017637548613

Suche Arbeit
in Festanstellung an der See. 01789623184

Suche Begleitperson
w/m f. Ausritte in Norddeich (Minijob) 0152 04764198

Suche Betreuung
für meinen Mann (Minijob). Tel. 04936/7870 o. 0160/6254484

Zu verschenken

2 Kunststofföltanks
a 2000ltr. Tel. 0172 5102721

Ovaler Tisch - Nussbaum
150 x 77 cm, Marmorplatte, gut erhalten, zu verschenken. Tel. (04462) 4842

Poltergeschirr
zu verschenken. Tel. (04468) 939180

Wir blicken in Ihre Zukunft!
Jetzt GRATIS testen! 0800-9191909 (gebührenfrei)

Geschäftsanzeigen

ABNEHMEN mit ULTRASCHALL in Aurich
in nur 9 Wochen 6-10cm weniger Bauchumfang möglich - Sommeraktion jetzt 50 % Bonus. Anmeldungs-Hotline 0152-08892317

Gut erh. Friseurinrichtung
verk. günstig (04934) 282

Hole Autos, Waschmaschinen, Geschirrspüler
Tel. 0152 07306517

Neue Fugen für ihr altes Haus,
FMI 04920/910433 www.fmi-fuge.de

Bekleidung

Herrenbekleidung
Bugatti, Alpenlodenmantel und Lederjacke, Gr. 52 bis 54, neuw. zu verk., Preis VS. Tel. (04421) 83037

Computer / Spiele

PC/Laptop/Internetproblem
IT-Techn. hilft 01757830730

Elektro / Haushalt

Geschirrspülmaschine
„Miele“, Einbau, 3 Jahre alt. Tel. (04463) 808484

Kühl-/ Gefrierkombination
Privileg-Elektro-Lux zu verk., Preis VS. Tel. (04421) 27449

Siemens Geschirrspüler
60 €, Tel. 04931-7517

TOP-EVENTS IN IHRER NÄHE

Wir haben die Karten - SOFORT ZUM MITNEHMEN!

Kartenvorverkauf & Gutscheine

<p>24.08.13 Xavier Naidoo & Quartett 20.00 Uhr Igs-Uferpark am Reiherstieg, Hamburg € 50,15</p> <p>24.08.13 Die Ärzte ärztivals 2013 19.00 Uhr Bürgerweide, Bremen € 45,00</p> <p>05.09.13 Elton John & Band Greatest Hits Live 2013 17.30 Uhr Waldbühne, Berlin € 76,80</p> <p>22.09.13 Achim Reichel Solo mit Euch „Mein Leben, meine Musik“ - Tour 2013 19.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 32,30</p> <p>02.10.13 Hannes Wader Nah dran 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 27,90</p> <p>11.10.13 Olly Murs Tour 2013 20.00 Uhr Sporthalle, Hamburg € 37,50</p> <p>17.10.13 Beatrice Egli „Glücksgefühle“ Tour 2013 19.00 Uhr Aladin Musical Hall, Bremen € 33,70</p> <p>02.11.13 Klaus Hoffmann Als wenn es gar nichts wär 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 30,25</p>	<p>08.11.13 Rapalje Celtic Folk Nights Tour 2013 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 11,90</p> <p>18.11.13 Johannes Oerding Für immer ab jetzt - Tour 2013 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 26,85</p> <p>22.11.13 Stahlzeit Das große RAMMSTEIN Tribute-Konzert 20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich € 24,90</p> <p>28.11.13 The Dublin Legends 20.00 Uhr Neues Theater, Emden ab € 30,00</p> <p>14.12.13 Torfrock Bagaluten-Wiehnachtstour 2013 20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 27,55</p> <p>20.12.13 Santiano Mit den Gezeiten 20.00 Uhr Nordseehalle, Emden ab € 39,50</p> <p>20.12.13 Fünf vor der Ehe mit ihrem Weihnachtsprogramm 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 19,50</p> <p>22.12.13 AIDA Night of the Proms 18.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 45,25</p>	<p>Wer möchte mich w. 50J., 1,80m groß, kennen lernen, bin ein lebensfroher Mensch, tanze u. verreise gerne, wenn du dich angesprochen fühlst, freue ich mich auf eine Nachricht m. Foto von dir. Chiffre 3172 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden</p>
--	--	--

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, Tel. (04931) 925-149, Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr
Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2, Tel. (04932) 86 96 910, Mo.-Fr. 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.30-12.00 Uhr

Möbel

Couchgarnitur 3-2-1
neuwertig, NP 1.800,- €, VB 450,- €, Rückwand mit Flecken (Materialfehler). Tel. (04462) 6375

Esstisch und Stühle
Nussbaumoptik, mit schwarzer Glasplatte in der Mitte, 6 Stühle in dunkelbraunem Leder, zu verkaufen, 150,- €. Tel. (04464) 609

Esszimmer-Garnitur
Eiche rustikal: Tisch rund, Durchm. 110, ausziehbar + 6 Stühle, gepolstert. Tel. (04421) 43442

Exclusive SELVA-Anrichte zu verkaufen!
"Villa Borghese", Stil Directoire, 4 Türen, innen 1 abnehmbarer Holzeinlegeboden, Massivteile in Linde, Kirschbaum furniert. Maße: 2,14 x 1,05 x 0,48Preis VS (Neupreis: 2.789 Euro) Tel. 0176 72506942

Hülsta-Anbauwand
Eiche-Tabak ca 4m umzugshalber zu verkaufen Tel. 0151-17274311

Kacheltisch
höhenverstellbar; Sitzgarnitur, 3er, 2er, auch als Einzelelement, mit Federkern; Kronleuchter, 8-flammig, aus Kupfer; Schlaf-couch in blau günstig abzugeben, Preise VS. Tel. (04423) 2697

Kleiner runder Tisch
2 Stühle, 2 Cocktailsessel zu verkaufen. Tel. (0162) 1798308

Küchenzeile - 2,85 m breit
ohne E-Geräte; Bett, 2,00 x 0,90 m; 3-trg. Schrank, alles in Kiefer, günstig abzugeben. Tel. (04461) 821219

Massiver Schrank
Eiche rustikal, 2,8m breit und Ostfriesensofa, 1,5m breit. VS. Tel. 04931/4818

Nolte-Einbauküche
Farbe Vanille, mit Herd, Ceranfeld, Kühl- u. Gefrierschrank, Spülmaschine (45 cm), gut erhalten (5 J. alt), NP 6.000,- €, für 900,- € zu verkaufen; Esszimmertisch (ausziehbar auf 2,70 m) + 6 stabile Stühle (Buche); 200,- €, wg. Umzug zu verkaufen. Tel. (0179) 4543779

Polstergarnitur
3-sitziges Sofa und 4 Sessel, beige, umzugshalber zu verkaufen Tel. 0151-17274311

Runder Esszimmertisch
Kiefer gelaugt, Ø 1 m; 4 Stühle, Kiefer, massiv; Klemm-Markise, neu, 3,80 m breit. Tel. (0176) 57589875

Schlafzimmer
handbemalt, dunkelgrün m. Motiv Bauernstil, Schrank, Bett, Nachttisch zu verkaufen. Preis VS, Chiffre 3176, Ostrf.KURIER, Postf. 100450, 26494 Norden

Schönes Ostfriesensofa
steht in Esens, VB 170,- €. Tel. (04971) 4722

Sitzgarnitur 3-2-1
bordeauxfarben mit Muster; Couchtisch, Kiefer, mit Glas und Schublade, 1,20 x 0,75 m, zu verkaufen. Tel. (04461) 71840

Stilmöbel
Nussbaumschrank ca 3m, Rundsofa 3-sitzig, 2 Sessel und Rundtisch mit Marmorplatte umzugshalber zu verkaufen Tel. 0151-17274311

Wohnzimmereinrichtung
Schrank, hell, 3,20 m, mit Glasvitrine u. Beleuchtung; Sitzgarnitur, 3-2-1; Wohnzimmertisch; Phonoschrank, hell, sowie Wohnzimmerlampe, 150,- €. Tel. (04971) 5329

Rund ums Haus

Baukreissäge
mit Starkstromkabel; Handkreissäge, neuw.; Benzinmäher mit Radantrieb; kl. Kappsäge; Schrauben mit Muttern u. Scheiben; durchsichtige PVC-Wellplatten, zu verkaufen. Tel. (0162) 1798308

Ca. 1.500 Röbenklinker
neu, ca. 650 Tonklinker, Stück 0,30 €, zur Selbstabholung. Tel. (0177) 5720826

Heckenschnitt
Garten-Grabpflege, Rasenschnitt u. Neuanlegen, Vertikutieren, Baumschnitt, Wurzelentfernung, Pflasterarbeiten, gut u. günstig. Tel. 01627706032

Mutterboden zu verkaufen
(Großheide). 0157/85830071

Suche Pflastersteine grau 8cm
Rechteck o. S-Steine, ca. 50 m². gerne mit Anlieferung in Willmsfeld Tel. 01577-6321111

Super-Schnäppchen
Sonnenmarkise, creme/grün, guter Zustand, Breite 4 m, auf mind. 2 m ausziehbar, NP 1.000,- €, für 350,- € an Selbstabholer (transportfähig verpackt). Tel. (04462) 922633 (AB)

Teakholz-Gartengarnitur
Tisch, 120 cm Durchm., und 4 Stühle, VB 150,- €. Tel. (04423) 2697

Terrassentür „Kunststoff“
außen holzfarben, innen weiß, Einbaumaße ca. 103 x 225 cm, Doppelverglasung, ca. 2 Jahre alt, wg. Neubau abzugeben. Tel. (0172) 9744063

Kleintiere Verkäufe

3 Kaninchen und 2 Ställe
abzugeben. Tel. (04948) 519

Biewer Yorkshire-Mix Welpen
verkaufe 8 Wochen alte Biewer Yorkshire-Mix Welpen 350 Euro Tel. 04931/9554543

Junge Riesenkaninchen
(Schecken) zu verkaufen. Tel. (04973) 377

Kaninchen
Riesenschecke, Häsin mit 7 Jungtieren, zu verkaufen, Raum Wittmund. Tel. (0160) 1820131

Schlachtkaninchen
(halbes Jahr alt) u. süße Zwergkaninchen (6 Wochen), je 15,- €. Tel. (04462) 9460920

Teddy-Zwergwidder
Junge Häsinnen zu verkaufen. Tel. (04975) 778666

Turnierpony Palomino
2 x weiß m. Blesse, 1,43 m groß, sehr lieb, VB 5500 €, 0174/1615160

Landwirtschaft Verkäufe

3 Milchtanks - je 150 l
+ Transportkarre, kompl. 140,- €; Mehlwagen, 20,- €. Tel. (04463) 5820

Balkenmäher - Einachser
„Holder“, ca.1,20 m Mähbalken, guter, funktionstüchtiger Zustand, Preis VS. Tel. (0171) 7426902 od. (04467) 939101

Biete zuverlässige Ferguson HD-Pressen
2200 € 0152 04764198

David Brown
40PS, FL Bastler, fahrbereit. Tel. 0162 7644510

Fendt Schlepper 612 LSA
EZ 6/1986, 9.400 Stunden, Bereif. 480/70 R 28: 60 %; 20,8 R 38: 50 %, Druckluft, TÜV 3/2014, 3x DW-Steuergeräte, 1x EW-Steuergerät, Preis VS. Tel. (04973) 9139913 von 9.00 bis 16.30 Uhr

Freilaufende junge Landgänse abzugeben.
Grau o. bunt, in gute Hände. Tel. 04931/9301634 (ab Montag!)

Heu HD-Ballen
Großheide zu verk., Tel. 01759143700

Heu in Rundballen
zu verk., kein Ackergras, Lieferung möglich. Tel. (04426) 353

Kl. Miststreuer
und Schwader, zu verk. Tel. (04971) 1616

Kleine HD-Pressen
zu verkaufen. Tel. (04463) 1438 od. (0162) 6058295

Kutsche für 7 Personen
zu verk. u. Zweispännergeschirr für Pferde ab 1,30 Stockmaß. Tel. (04463) 1438 od. (0162) 6058295

Massey-Ferguson 390 T
90 PS, 3.300 Betriebsstunden; BVL-Mischwagen, V-Mix 8 Plus, zu verk. Tel. (04461) 80129

Rabe-Packer
2 m Arbeitsbreite, 90 cm Durchmesser. Tel. (04425) 263

Rundballenzange
neuwertig, und Siloschneider zu verkaufen Tel. 01727722545

Spaltenböden gesucht.
Tel. 0152 04764198

Stroh zu verkaufen
Tel. (04465) 942033

Suche Bau- u. Landmaschinen
auch defekt. Tel. 0162 7644510

Weidepumpe für Rinder
und Pferde, mit Schlauch und Ansaugfilter, auf Metallsockel montiert, 120,- €; Weidezange, 70 l, eckig, 80,- €; Weidezaungerät, 220 Volt, 50 Hz, 50,- €. Tel. (04463) 5820

Landwirtschaft Versch.

Landwirtschaftlicher Helfer
motiviert, flexibel, zuverlässig, sucht Arbeitsstelle. Tel. (0160) 91338757

Laufstall - 80 Liegeboxen
zu verpachten. Tel. (04461) 80129

Moderner Milchviehbetrieb
im Raum Dornum sucht Melker/in auf 450-€-Basis, flexible Arbeitszeiten möglich. Tel. (0171) 9866394

Kraftfahrzeuge Verkäufe

Audi 80 Cabrio
Liebhaber-Audi zu verkaufen: Bj. 96, TÜV 02/14, 196.000,- €, Scheibe hinten/vorne neuwertig, VB 2.500,- €. Tel. (0177) 3780281

Audi A6 Avant 1.8
Bj. 96, Klima, Extras, 1.500,- €. Tel. WTM (0175) 2888563

BMW 116i EZ 03/2008
2-Türer, monacoblau, Xenon, Sitzheizung, 49tkm, Preis 9700 EUR VB, 0162-1897707 Tel.

BMW 323i
EZ 6/98, 204.000 km, 170 PS, dunkelblau-metallisch, 8-fach bereift, AHK, VB 2.500,- €. Tel. (0151) 20184788

Chevrolet Matiz zu verkaufen,
20175 km, 3999 € VB. Tel. 01707018435

Citroen C 1,
EZ 06/10, 22500 km, grau metallisch, TÜV neu! Klima, CD, etc. 6290€ VB. Tel. 01622118076

CLK 200 Coupé,
Bj. 2001, silber-met., Radstand verbreitert, m. Pap., sehr guter Zustand, TÜV 07/14, f. 5950€. Tel. 01629105832

E240T,
Avantg., Bj. 01/01, 192tkm, Autom., TÜV 12/13, 4150€ VB zu verk. 04933/363

Fabia
Kombi, silber-met., Bj. 4/09, 1.2l, 51kW, 40tkm, 6400€ VB. Tel. 049347589

Gepflegter Golf 3 Sondermo.
Bon Jovi, top gepflegt, TÜV/AU neu, Modell 97, schwarz met., 60 PS, dezentes Tuning, 175 tkm Alufelgen, WB, ZV, Radio CD, usw. 1500,- Tel. 04941 6051898

Golf III,
Bj. 96, 75 PS, TÜV/AU 03/14, AHK, Radio/CD, Airbag, Sonnendach, VB 700,- €. Tel. 015226773146

Honda Civic - Kultfahrzeug
1,4 l, 66 kW, schwarz, Bj. 1995, TÜV neu, viele Neuteile, Sommerreifen auf neuen Alufelgen und Winterreifen auf Alu, 170.000 km, VB 1.450,- €. Tel. (04465) 77348

Hyundai Santa Fe - 4WD
gepflegtes und scheckheft-gewartetes Fahrzeug mit vielen sinnvollen und Luxus-Extras, 133.000 km, schwarz-met., 12/07, neue Reifen, Winterreifen, 114 kW, 7,0 l Diesel / 100 km, 12.500,- €. Tel. (0151) 23522730

Kia Sportage
schwarz, 83.000 km, AHK, TÜV 9/14, 7.000,- €. Tel. (04425) 744

Megane Kombi
Autom., 104tkm, Tuv 10/14, Bj 03, super Zustand, 2400€. 0176 58434205

Mercedes 220 D
Limousine, Automatik, schwarz-met., GSHD, Sitzh., Tempom., scheckheftgepf., grüne Umweltpl., EZ 3/04, 235.000 km, 4 WR, 6.000,- €. Tel: (0151) 41846087

Mercedes 220 D
Limousine, Autom., schw.-metallic, Glasschiebedach, Sitzheizung, Tempomat, scheckheftgepf., gr. Umweltplakette, EZ 3/2004, 235.000 km, + 4 Winterreifen, 6.000,- €. Tel. (0151) 41846087

Mercedes 240 E
EZ 4/99, Automatik, Benziner, 128.000 km. Tel. (0171) 3482102

Meriva 1,4 B, 120 Ps
150.J.Opel Bj.05/12, 26500tkm, Klima, AU und HU neu. Muskatgrau, uvm. VB 15300€ Tel. 04934-990913

Opel Agila
Zulassung 3/01, TÜV 3/15, Servo, Euro 4, 126.000 km, 43 kW, Allwetterreifen, gepflegt, zu verkaufen. Tel. (0173) 3765674

Opel Astra G,
158tkm, EZ 98, TÜV 1 Jahr, 8-fach bereift, 3200,-€ VB. 0162-4429256

Opel Corsa B 1.0
EZ 9/00, 40 kW, TÜV 8/15, blau-met., Sondermodell, Schiebedach, 160.000 km, VB 1.450,- €. Tel. (0171) 8096035

Opel Vectra
Automatik, 118000km, TÜV neu, Rentnerfahrzeug, 1500 €. 0174/7221492

Perfektes Anfängerauto
Opel Corsa B, schwarz, Bj. 99, 65 PS, TÜV 6/14, km-Stand Karosserie: 193.000 km, Austauschmotor 2010 mit jetzt ca. 83.000 km, VB 980,- €. Tel. (0176) 20813939

Peugeot 106 - TÜV neu
Zulassung 11/98, 33 kW, 110.000 km, 8-fach bereift, Auspuff neu, sehr gepf., günstig zu verk. Tel. (0157) 88180454

Peugeot 206 cc
Bj.03/2003, guter Zustand, 8-fach bereift, 162.000km, Leder- Sonderausstattung, 100 Kw, Preis VB 3800 Euro. Tel. 01747912799

Polo 9N
64PS, 04/03, schw., 160tkm, Klima, 5-t., 3200€ VB. Tel. 0178/2118471

Punto, Bj. 99,
Tüv 8/14, 8-fach bereift, VB 1300 €, Tel. 04936-3114695

Renault Clio II 1.2 16V
75 PS, 2. Hd., EZ 11/01, 106.623 km, TÜV 11/14, Zahnriemen, Wapu neu, neue Allwetterreifen usw., VB 1.950,- €. Tel. (04462) 4741

Reiten macht Spaß!

REITSPORT OSTEEL

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

Renault Modus
Mod. 2006, schwarz, TÜV/AU neu, 8-fach bereift, Servo, ZV, Glasschiebed., VB 3.450,- €. Tel. (04461) 3716

Renault Twingo
EZ 9/00, orange, TÜV 7/15, 83.000 km, Benzin, sehr guter Zustand, 2.000,- €. Tel. (04463) 413 oder (0172) 5836520

Renault Twingo
TÜV 8/14, Extras, sehr guter Zustand, Preis VS. Tel. (0171) 6912518

Saxo EZ 8/99,
Tüv 7/15, 8-fach bereift, VB 1200 €, Tel. 04936-31146695

Smart ForTwo
Mod. 08, 61 PS, Automatik, Klima, schwarz, usw. Tel. 0172/5205046

Top Megane Scenic TÜV Neu, Rentnerauto Inspektion
sparsam, steuergünstig, werkstattgepf., GaWa, Preis 2150 € VB, Tel. 0162-7699069

Volkswagen up! white up!
05/2012, 22531 km, 55 KW, Klima, Navi, Alu, Servolenkung, ABS, ESP, Tempomat, Freisprech. u.a. von WA, 11.000,- € Tel. (04934) 6701

VW Golf
Bj. 94, Tüv bis Sept. Tel. 0175 6855093

VW Golf 3
1,9 Variant Diesel, 47 kw, EZ 11/97, 152 tkm, 950 € VB, 01737207555

VW Golf Joker 1,8, 75 PS, Bj. 7/97
silber, R/CD, So/Wi, ABS, Ser, SD, AHK, NR. Tüv neu VHB 1500 Tel. 04936/1759

Camping Verkäufe

Gepflegtes Wohnmobil
von privat zu kaufen gesucht Tel. (04954) 953783

Unterstellmöglichk.(Norden)
f. Wohnmobil,-Wagen o. PKW, ganzjährig, zu verm.0174-2077745

Wohnmobil
Euramobil Alkoven Bj.07 92, viele Extras, sehr gepflegt, 7950,-€ VB. Tel. 04933/2046 oder 0173/1648132

Wohnwagen
6,45m lang, als Bauwagen, 350€ Tel. (04933) 9919778

Wohnwagen Bürstner
Club 530 TK, Kinderz. u. Vorzelt für 5 bis 6 Pers., m. Etagenbetten, Bj. 94, HU 4/14, neu bereift, 1.300 kg, Nasszelle m. Toilette, 2-Fl.-Herd, Kühlschr., Radio, Uml.-heiz., 2.999,- €. Tel. (04468) 918777 od. (0151) 26407681

Rund ums Pferd

Älterer Tinker
in gute Hände abzugeben. Tel. 0152 04764198

Bildschöner Sporthafi
langbeinig, gute GGA, 7 Jahre, Strm. 1,46 m, bequem zu reiten, Dressur Kl. A-fertig, L Lektionen, für ambitionierten Reiter, VB 2.500,- €. Tel. (0172) 2304555

Ob groß, ob klein,
Hufpflege muss sein. Tel. 0175 6855093

Pferdeanhänger WM-Meyer
Holz/Plane, Bj. 2000, zu verkaufen. Tel. (04973) 913635 od. (0172) 9804716

Pferdeanhänger Duis
1½, mit Sattelkammer, Holz mit Polyhaube, Bj. 1994, TÜV neu, sehr guter Zustand, zu verk. Tel. (04461) 82965

Camping Kaufgesuche

Wohnwagen gesucht
bis 2.500,- €. Tel. (04464) 1064

Bootsmarkt Verkäufe

Küstensegler
8 x 2,5 x 0,5/1,25 m, EB-Diesel, kplt. ausgerüstet, Preis auf Anfrage. Tel. (04461) 80418

Motorkajütboot
Polaris Monaco 7,4m x 2,49m, Vollgleiter, 170PS, Volvo/Penta, guter Zustand z. verk., evtl. auch als Beteiligung. Tel. 01727722545

Bootsmarkt Kaufgesuche

Faltboot/Schlauchboot
gesucht, z. B. Grabner, Klepper, Pouch. Tel. (0173) 5606794

Suche Faltboot
oder Schlauchboot, z. B. Grabner/Klepper. Tel. (0173) 5606794

Zweiräder Verkäufe

2 dt. Markenfahräder
weiß und schwarz, tiefer Einstieg, neuwertig, aus Krankheitsgründen zum Schnäppchenpreis. Tel. (04421) 71100

24er Mädchenrad
Einrad und Waveboard, zusammen 50,- €. Tel. (04421) 7303197

26er Damenfahrrad
wenig gefahren, zu verkaufen, 120,- €. Tel. (04973) 590

26er Damenfahrrad
Nirostafelgen, neu bereift, für 70,- € zu verk. Tel. (04461) 83276

Veranstaltungen

Bürgerstiftung Norderney
Einladung zum
4. Jazz-Frühshoppen

am Sonntag, dem 25. August 2013
von 11.00 bis 14.00 Uhr
im Conversationshaus Norderney.

Der Reinerlös aus dieser Veranstaltung ist für das Projekt
„Haus der kleinen Forscher“ bestimmt.

Eintritt € 6,- für Erwachsene – Jugendliche bis 14 Jahre frei.
Es spielen die **HOT DIXI PEPPERS**

AW WALLOW AUKTIONATORENBÜRO
Immobilien · vereid. Auktionator
Fachwirt i. d. Grundstücks- u. Wohnungswirtschaft

Öffentliche
Pfandversteigerung

Samstag, 24. August 2013
15.00 Uhr

Schmuck-Auktion
auf Norderney
„Conversationshaus“

Es kommen zum Verkauf:
Damen- u. Herrenarmbanduhren versch. Hersteller,
auch hochwertige Nobelmarken sowie Golduhren,
Ketten, Armreifen, Anhänger, Ohringe etc.

Besichtigung ab 13.00 Uhr

Der Verkauf erfolgt nur gegen Barzahlung
bzw. EC-Karte mit Geheimnummer!

Die Pfandversteigerung erfolgt im Auftrag des Pfandhauses Schumachers,
44135 Dortmund, Friedhof 4

Geschäftsanzeigen

VISSER
ELEKTROTECHNIK
GMBH
IM GEWERBEGELÄNDE 52A

Kein Licht,
kein Strom,
wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

Neun Gemäuer –
Neun Verbrechen



14,80 € ISBN 978-3-939870-99-9

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung,
oder in den SKN Kundenzentren
Norden und Norderney
Telefon: 0 49 31/925 - 227
E-Mail: buchshop@skn.info

Portofrei bestellen im Internet
www.buchshop.skn.info

Ostfriesland
Magazin

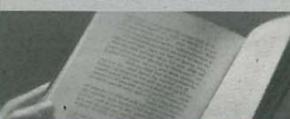
Das Regionalmagazin
im Nordwesten

Zwölfmal im
Jahr pure
Lesensfreude!

Das Jahres-Abonnement
für nur 56,80 Euro

Erhältlich im Buchhandel,
im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33,
in der Verlagsgeschäftsstelle Norderney,
Wilhelmstr. 2 und beim SKN-Verlag,
Industriegebiet Leegemoor,
Stellmacherstr. 14, 26506 Norden
Telefonische Bestellungen:
04931/925-227 · Fax: 04931/925-360
E-Mail: buchshop@skn.info
Internet: www.skn.info
www.buchshop.skn.info

Entdecken Sie
ostfriesische
Leseweiten



buchshop.skn.info

Verschiedenes



Olaf Lies

Niedersächsischer Minister für
Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

spricht am

Sonntag, 25. August
um 11:00 Uhr auf dem Kurplatz

Norderneyer Paar,
beide in ungekündigter
Festanstellung,
Nichtraucher,
keine Haustiere,
sucht

3-Zimmer-
Wohnung

mit Balkon/Terrasse
oder Garten.

Kleine Hausmeisterarbeiten
können übernommen werden.

Tel. 01 70 / 4 13 22 94

MISEREOR
IHR HILFSWERK

Spendenkonto 10 10 10
Pax Bank · BLZ 370 601 93



Macht Spaß.
Macht Sinn.
Mach mit!

www.NABU.de/aktiv
NABU

Wissen, woher
der Wind weht!

Abonnieren Sie jetzt die Tageszeitung
„Ostfriesischer Kurier“ und Sie erhalten
das „Ostfriesland Magazin“
für zwölf Monate gratis!

Genießen Sie zwölfmal im Jahr
pure Lesensfreude mit dem
Lieblings-Magazin
der Ostfriesen!

Lesen Sie als Neu-Abonnent den
Ostfriesischen Kurier für mindestens
12 Monate und wir schenken Ihnen
ein Jahres-Abonnement des
Ostfriesland Magazins
im Werte von 56,80 €!

Rücksendung des Bestellscheins an:
Ostfriesischer Kurier · Vertriebsabteilung
Postfach 100450 · 26494 Norden
Fax (0 49 31) 925-292
E-Mail: aboservice@skn.info

Abonnement-Beginn: _____
Sollen wir die Lieferung nach _____
Ablauf der 12 Monate fortsetzen? Ja Nein
Name _____ Vorname _____
Straße, Haus-Nr. _____
PLZ, Ort _____ Telefon _____
Bank _____ Bankleitzahl _____
Konto-Nr. _____

OMA-Bestellung kostenlos:
(Bitte ankreuzen. Angebot gilt nur innerhalb Deutschlands)
 für mich. Adresse wie oben zum Verschenken
Name _____ Vorname _____
Straße, Haus-Nr. _____
PLZ, Ort _____ Telefon _____
Lieferung ab: _____

BESTELLSCHEIN

Monatlicher Bezugspreis 27,30 € im Verbreitungsgebiet

* Dieses Angebot kann nur einmal pro Haushalt in Anspruch genommen werden. Es besteht kein
Rechtsanspruch.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen
in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird,
durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform,
jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der
Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware
beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten
Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Ver-
bindung mit § 1 Abs. 1.2 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu rich-
ten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden
Widerrufsfolgen: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen
zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die
empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren,
müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn
die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft
möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine
durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden,
indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert
beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht
paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen
müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Wider-
rufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufsbelehrung.

Unterschrift: _____
 Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung
telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck
und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.

Stellenmarkt

Norderneyer Kurier
Austräger/in zur Verteilung
unserer Wochenzeitung
Norderneyer Kurier für freitags gesucht.
Bitte melden Sie sich oder kommen Sie direkt vorbei:
SKN-Geschäftsstelle
Wilhelmstraße 2 (am Kurplatz) · 26548 Norderney
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr
Sa. 9.30 bis 12.00 Uhr
☎ 0 49 32 / 8 69 69 10 · E-Mail: norderney@skn.info

Viola P., Teamleiterin, Berlin
„Kik hat mir einen Quereinstieg ermöglicht. Durch
meine vorherige Erfahrung wurde ich gleich als
Teamleiterin eingestellt. Ich bin glücklich, diese
Chance bekommen zu haben – und meine Schwest-
er ist auch schon überzeugt. Sie fängt auch bald
bei Kik an.“
„Lieber echte Karriere,
als falsche Ideale.“

kik Der Chancengeber
Wir suchen Sie!

Für unsere Filiale auf Norderney

Teamleiter (m/w)

Ihre Aufgaben: Sie sind für alle Prozesse innerhalb einer Filiale zuständig und für Ihre Teammit-
glieder verantwortlich.

Ihr Profil: Sie kennen den Einzelhandel aus eigener Erfahrung und haben eine abgeschlossene
Berufsausbildung und / oder erfolgreiche Berufspraxis.

Verkaufskräfte in Teilzeit (m/w)

Ihre Aufgaben: Sie unterstützen unser Filialteam bei allgemeinen Verkaufstätigkeiten und erfüllen
beratende und verkaufsfördernde Tätigkeiten.

Ihr Profil: Sie sind engagiert, flexibel und zeigen Teamfähigkeit. Zudem haben Sie Freude am
Umgang mit Menschen und Mode.

Ihre Bewerbung: Wenn Sie zum Erfolg unserer Filialen beitragen möchten, dann freuen wir uns auf
Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Senden Sie diese bitte mit Zeugniskopien,
Lebenslauf und Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins an folgende
Adresse:

KIK Textilien und Non-Food GmbH · z. Hd. Herr Rabenstein
Jann-Berghaus Straße 21 · 26548 Norderney

Weitere Infos und die Möglichkeit der Online-Bewerbung unter: www.kik-textilien.com

Norderney Kurier

Verlagsgeschäftsstelle:

Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney

Tel. (0 49 32) 8 69 69-10 · Email: norderney@skn.info

– Die Wochenzeitung für die Nordseeinsel Norderney –